

ZMLUVA

o poskytnutí auditorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

1. Zmluvné strany:

Dodávateľ: AV Audit, s. r. o. auditorská spoločnosť
Karpatská 2448/16
052 01 Spišská Nová Ves
Licencia ÚDVA číslo 345
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 24394/V
Zastúpená:
Zodpovedný audítor: Ing. Angela Vysopalová, PhD.
Licencia SKAU č. 307
IČO: 44 877 102
IČ DPH: SK2022893037

a

Odberateľ: Obec Torysky

Zastúpená: Ján Čarák, starosta obce
IČO: 00329703
DIČ: 2020741624

(Dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

Služby sa poskytujú v súlade s Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Z. z. v znení zmien a dodatkov, zákonom o auditoroch a Slovenskej komore auditorov č. 540/2007 Z. z. a v súlade so Všeobecnými podmienkami poskytovania auditu účtovnej závierky /ďalej "VPPA"/, ktoré sú v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami.

2. Predmet zmluvy:

Predmetom zmluvy je audit individuálnej účtovnej závierky za rok 2015. Výsledkom auditu je:

- a/ vydanie správy audítora k individuálnej účtovnej závierke za rok 2015.
- Vydanie ďalších samostatných správ je možné len pre zviazanie výročnej správy, ktorá musí byť audítorom odsúhlasená. Samostatné správy a Dodatky ku správam audítora sa preskenujú do Registra závierok.
- b/ Vydanie dodatku k správe audítora o súlade výročnej správy a individuálnej účtovnej závierky za rok 2015.

3. Vykonalie predmetu Zmluvy:

1. Audit bude vykonaný na základe dohody v priestoroch objednávateľa. Audit bude vykonaný v období mesiaca november 2016 s vypracovaním správy k IÚZ a dodatku k výročnej správe. Plánované termíny sa dohodnú medzi zmluvnými stranami. K vykonaniu auditu účtovná jednotka predloží doklady k závierke podľa požiadaviek audítora.
2. Účtovná jednotka poskytne audítorovi aktuálne vyhlásenie k predloženiu dokladov s dátumom vydania správy audítora.
3. Postup auditu v zmysle bodu 7 VPPA je oprávnený s audítorom prerokovávať podľa určeného postupu. Rokovania sa uskutočnia pri začatí auditu a pred skončením auditu. Termín sa vzájomne dohodne.
4. Návrh správy a list odporúčaní budú pred ich definitívnym vydaním prekonzultované.
5. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti auditorskej správy vyhotovenej dodávateľom.

4. Cena a splatnosť faktúry

Za vykonaný audit individuálnej účtovnej závierky je cena 400,00 EUR + 20 % DPH. Celkom fakturácia bude vo výške 480,00 EUR.

Náklady na získavanie informácií, potvrdení a prekladov hradí objednávateľ.

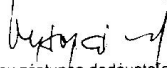
Fakturácia sa vykoná po predložení auditorských správ a dodatkov k výročným správam jednotlivu. Fakturovaná suma bude poukázaná na účet auditorskej spoločnosti v splatnosti uvedenej na faktúre. Fakturácia sa vykoná jednorázovo podľa jednotlivých auditov.

5. Všeobecné ustanovenia


1. Zodpovedný auditor bude zachovávať dôvernosť a mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciach získaných od objednávateľa počas i po skončení poskytovania služieb podľa tejto zmluvy. Auditorská spoločnosť prehlasuje, že zmluvu uzavrela ako nezávislá spoločnosť.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná je dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo zverejnená v súlade s § 47 Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva bola podpísaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po jednom vyhotovení dostanú zmluvné strany. Zmluvné strany potvrdzujú, že budú aplikované platné zákony Slovenskej republiky v prípade porušenia tejto zmluvy.

AV VYSOPAL, S.R.O.
auditorské a poradenské služby;
Ing. Angela Vysopalová, PhD.
štatutárny auditor

Karpatská 2448/16 IČO: 44 877 102
062 01 Spilské nám. IČ DPH: SK202200037
0945 717 014 09458874@corporate.sk


Štatutárny zástupca dodávateľa:
Ing. Angela Vysopalová, PhD.
štatutárny auditor




Štatutárny zástupca odberateľa:
p. Ján Čarák
starosta obce

V Torýskách dňa 31. 10. 2016

Všeobecné podmienky poskytovania auditu účtovnej závierky /ďalej "VPPA"/k auditu za rok 2015

1. Audit bude vykonaný v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami /ISA/. Podľa týchto štandardov sa má audit naplánovať a vykonať tak, aby auditor získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov na základe testov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje uvedené v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie účtovnej jednotky ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.
2. Za vypracovanie účtovnej závierky zodpovedá vedenie účtovnej jednotky. Táto zodpovednosť zahŕňa adekvátne vedenie účtovných záznamov a vykonávanie postupov internej kontroly, výber a aplikáciu účtovných zásad a ochranu majetku.
3. Pred koncom auditu vedenie pripraví vyhlásenie týkajúce sa významných skutočností.
4. V prípade, že predchádzajúce účtovné obdobie auditoval iný auditor, vedenie dá súhlas na poskytnutie údajov a informácií nastupujúcemu auditorovi.
5. Všetky správy alebo iné materiály vypracované auditorom pre objednávateľa sa považujú za dôvernú, slúžia pre internú potrebu vedenia a bez predchádzajúceho súhlasu audítora nesmú byť poskytnuté tretím stranám. Súhlas sa nevyžaduje v prípade poskytnutia správy audítora o audite pripojenej účtovnej závierky pre účely ich zverejňovania a vykazovania pre všeobecné účely. Všetky informácie a materiály, ktoré získal auditor pre účely auditu súvisiace s objednávatelom a auditom sú majetkom audítora.
6. Ak je predmetom zmluvy overenie, či sú údaje vo výročnej správe v súlade s účtovnou závierkou, auditor posúdi, či je v nej zahrnutá kompletná účtovná závierka a či sú tieto údaje v súlade s auditovanou účtovnou závierkou. Auditor ďalej prečíta ostatné údaje a informácie v správe, či sú konzistentné v nadväznosti na pripojenú účtovnú závierku. V prípade súladu dá písomný súhlas na zverejnenie správy audítora z auditu účtovnej závierky spolu s auditovanou účtovnou závierkou.
7. Auditor prerokuje s osobami poverenými spravovaním alebo osobami, ktoré splnomocnil štatutárny orgán na prerokovanie postupu auditu s auditorom v dohodnutých termínoch otázky:
 - a/ celkový prístup a rozsah auditu
 - b/ zistenia počas auditu v systéme účtovníctva a internej kontroly
 - c/ výsledky auditu - úpravy na základe auditu.
8. Objednávateľ poverí zamestnanca na plnenie administratívnych a iných požiadaviek audítora.
9. Objednávateľ zabezpečí získavanie informácií formou potvrdení od jeho obchodných partnerov podľa požiadaviek audítora a v zmysle zákona o auditoroch a SKAU č. 540/2007 Z. z. Náklady na tieto postupy sú dohodnuté v zmluve.

AV Audit, s. r. o.
Karpatská 2448/16
052 01 Spišská Nová Ves
Licencia UDVA 345

Štatutárny auditor:
Ing. Angela Vysopalová, PhD.
Číslo licencie SKAU: 307